



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 2509 - Rev.006

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF



**VAIA CAR S.p.A.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

**VIA ISORELLA 24  
IT - 25012 CALVISANO (BS)**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Progettazione, fabbricazione e assistenza di tecnologie ferroviarie avanzate per la manutenzione e la costruzione di linee ferroviarie: caricatori strada-rotaia, locotrattori strada-rotaia, saldatrici a scintillio strada-rotaia, dresines e sistemi varo scambi e campate (IAF 18, 17, 22)**

**Design, manufacture and service of advanced systems and technology for railway lines maintenance and construction: rail-road cranes, rail-road shunting locomotives, mobile flash butt welders, dresines, switch and panels replacement systems (IAF 18, 17, 22)**



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2018-04-23**

Al / To: **2021-03-18**

Data emissione / Printing Date

**2018-04-23**

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-19**

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE 2018-03-18

EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE 2018-03-18

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"